STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 16 de julio de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ADJUDICA $2,75 MILLONES PARA IMPULSAR LA PARTICIPACIÓN UNIVERSITARIA ENTRE ESTUDIANTES DE BAJOS RECURSOS

El financiamiento federal ayudará a más de 24.000 estudiantes marginados a navegar por el camino hacia la universidad.

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que se han adjudicado $2,75 millones bajo el Programa de Subsidios de Estímulo para el Acceso a Universidades para ayudar a los estudiantes de bajos recursos de todo el estado a ingresar y terminar la universidad. Los servicios serán ofrecidos en gran parte a través de organizaciones comunitarias sin fines de lucro y ayudarán a 24.655 estudiantes y familias a nivel estatal.

"El financiamiento adjudicado el día de hoy a estas organizaciones comunitarias sin fines de lucro ayudará a poner a casi 25.000 estudiantes de bajos recursos en el camino a valiosas experiencias universitarias y profesionales", dijo el Gobernador Cuomo. "Con énfasis en tutorías, nuevas inscripciones y contrataciones, especialmente en comunidades en riesgo, los programas respaldados por este financiamiento avanzarán un gran trecho para ayudar a los neoyorquinos a que vayan a la universidad y asegurar que el estado de Nueva York siga siendo un lugar de oportunidades para todos".

El dinero federal es distribuido a organizaciones comunitarias sin fines de lucro para ayudar a estudiantes marginados y de bajos recursos con asistencia en tutorías, nuevas inscripciones y contrataciones en poblaciones en riesgo, así como ayuda con mentorías. El programa también ofrece financiamiento para visitas guiadas gratuitas a universidades para estudiantes de bajos recursos y los ayuda a ellos y a sus familias a navegar por los requisitos de ayuda financiera. El monto otorgado a cada organización se determina por la cantidad de neoyorquinos atendidos y el alcance de los servicios provistos.

Los $2,75 millones del estado, adjudicados en su mayor parte a través de un programa de licitación competitiva, son financiados a través del Subsidio Federal de Estímulo para el Acceso a Universidades (CACG, por sus siglas en inglés) del estado de Nueva York y está administrado por la Corporación de Servicios de Educación Superior del Estado de Nueva York (HESC, por sus siglas en inglés).

Spanish

El financiamiento del CACG es adjudicado cada año a las organizaciones regionales y socios a nivel estatal. Los programas de este año se realizarán en 13 condados en todo el estado de Nueva York y ofrecerán preparación universitaria crucial, servicios de inscripción y culminación directamente para estudiantes, incluyendo apoyo académico, mentoría y concientización de ayuda financiera universitaria.

Elsa Magee, presidenta interina de HESC dijo, “HESC ha administrado el Programa del CACG desde el 2008. Tan solo el año pasado, organizaciones sin fines de lucro, socios a nivel estatal y HESC utilizaron fondos del CACG para ayudar a motivar e informar a más de 58.000 neoyorquinos sobre continuar su educación después de la escuela secundaria”.

Hillside Work-Scholarship Connection, un programa de desarrollo juvenil reconocido a nivel nacional con sede en Rochester, se le adjudicó un subsidio de $200.000 para aumentar y expandir sus sociedades con escuelas secundarias públicas en Rochester, Syracuse y Búfalo. Se atenderá a más de 3.000 estudiantes a través de este último subsidio.

Augustín Meléndez, presidente de Hillside Work-Scholarship Connection dijo, “estamos encantados de recibir financiamiento del programa del CACG de Nueva York; esto significa que podemos continuar atendiendo a algunos de los jóvenes económicamente más vulnerables y desfavorecidos del estado, así como ofrecerles un camino a la universidad que antes no estaba disponible para ellos”.

Las siguientes organizaciones recibieron entre $50.001 y $200.000 en adjudicaciones individuales del CACG:
Good Shepherd Services, ciudad de Nueva York - $200.000
Hillside Work-Scholarship Connection, Rochester - $200.000
Universidad Comunitaria de Jamestown, Jamestown - $198.995
Universidad Mercy College, Dobbs Ferry - $106.979
Yonkers Partners in Education, Inc., Yonkers - $190.348
Young Women’s Leadership Network, Nueva York - $200.000

Las siguientes organizaciones recibieron hasta $50.000 en adjudicaciones del CACG:
Aspira of New York, Inc., Nueva York - $49.680
Club de Niños de Nueva York, Nueva York - $50.000
Escuela secundaria Bronx High School for Writing and Communication Arts, Bronx - $50.000
Sociedad de Asistencia Infantil/Programa de Prevención de Embarazos en Adolescentes Carrera, Nueva York - $50.000
College and Community Fellowship, Inc., Nueva York - $49.907
Iniciativa Universitaria en el Fund for the City of New York, Nueva York - $50.000
College Summit, Nueva York - $50.000
Programas Exitosos de la Universidad Cypress Hills College, Jamaica - $50.000
Universidad Daemen College, Amherst - $49.592
The Dome Project, Nueva York - $50.000

Generation Schools Network, Brooklyn - $50.000
Good Shepherd Services, Nueva York - $50.000
Harlem Center for Education, Inc., Nueva York - $50.000
Harlem RBI, Inc., Nueva York - $50.000
Henry Street Settlement, Nueva York - $50.000
Kingsbridge Heights Community Center, Bronx - $50.000
Mosholu Montefiore Community Center, Bronx - $50.000
New Settlement Apartments, Bronx - $50.000
Realizing My Dream, New York Institute of Technology, Old Westbury - $49.334
St. John Fisher College, Rochester - $50.000
St. John's University, Queens - $50.000
South Bronx Overall Economic Development Corporation, Bronx - $50.000
SUNY – Cobleskill, Cobleskill - $50.000
SUNY – Jefferson Community College, Watertown - $50.000
Syracuse University, Syracuse - $49.995
Ulster County BOCES, New Paltz - $49.643
Veterans' Outreach Center, Inc., Rochester - $49.800
Westchester Community College, Valhalla - $50.000
YMCA of Greater New York – Sucursal de Vanderbilt, Nueva York - $49.235
Young Women's Leadership Network, New York - $50.000

Iniciativa de visitas guiadas a las universidades
Por primera vez, el estado de Nueva York también está dedicando $250.000 en fondos del CACG para respaldar sub-adjudicaciones de hasta $45.000 para organizaciones que ofrezcan visitas guiadas a universidades para estudiantes de bajos recursos. Las visitas guiadas son ofrecidas por escuelas, organismos sin fines de lucro y organizaciones comunitarias que trabajan directamente con poblaciones en riesgo y poblaciones que son por tradición marginadas.

El Distrito Escolar de la Ciudad de Binghamton realizará cinco visitas guiadas a 20 estudiantes de bajos recursos en cada visita. Los estudiantes realizarán una visita de un día para el otro al Instituto Tecnológico de Rochester, a la Universidad Comunitaria de Monroe, a la Universidad Comunitaria de Búfalo y a la Universidad de Búfalo. Las visitas guiadas durante el día llevarán a los estudiantes a las universidades de SUNY en Cortland, Oneonta, Delhi y Alfred; a la Universidad Comunitaria de Tompkins-Cortland; a la Universidad de Alfred; y a la Universidad de Albany. Los estudiantes asistirán a sesiones de información general, visitas guiadas a las universidades y tendrán la oportunidad de hablar con asesores del Programa de Oportunidad Educativa (EOP, por sus siglas en inglés) o del Programa de Oportunidad de Educación Superior (HEOP, por sus siglas en inglés) en cada universidad.

Tonia Thompson, superintendente asistente del Distrito Escolar de la Ciudad de Binghamton dijo, "darle a nuestros estudiantes la oportunidad de verse a ellos mismos en una sede universitaria es muy motivador y les permite ver la universidad como una opción viable para su futuro".

Spanish

Economic Opportunity Council of Suffolk, Inc. está llevando a 30 estudiantes de cuatro escuelas secundarias en la región para que participen en el viaje de exploración universitaria. Los estudiantes se quedarán en la sede de la Universidad George Washington durante la semana y se les asignará compañeros de habitación para estimular la experiencia residencial real. Ellos también visitarán otras universidades incluyendo la Universidad de Maryland, la Universidad de Delaware, la Universidad de Howard y la Universidad de Marymount. Los estudiantes recibirán información sobre cómo redactar ensayos universitarios, el proceso de entrevistas universitarias y sobre asistencia financiera universitaria.

Cynthia Monthie, directora de Servicios Juveniles y para Adolescentes de Economic Opportunity Council of Suffolk, Inc. dijo, "las visitas guiadas a las universidades en verano ayudan a los estudiantes a visualizarse lejos de casa en una sede universitaria, muchos por primera vez".

Elsa Magee, presidenta interina de HESC dijo, "la meta de la Iniciativa de Visitas Guiadas a Universidades es aumentar las expectativas y el interés en oportunidades de educación post-secundaria entre estudiantes de escuela secundaria de familias de bajos recursos, al brindares la oportunidad de experimentar la universidad de primera mano sin tener que preocuparse por los costos asociados".

Hay información detallada sobre el Programa de Subsidios de Estímulo para el Acceso a Universidades, incluyendo la Iniciativa de Visitas Guiadas a Universidades, los beneficiarios de las adjudicaciones de sub-concesiones del CACG y sus proyectos, disponible en HESC.ny.gov/CACG.

Acerca de HESC: HESC es el organismo de asistencia financiera estudiantil del estado de Nueva York que ayuda a las personas a pagar la universidad y un líder nacional en proporcionar subvenciones y becas según las necesidades, a estudiantes que asisten a la universidad. La esencia en HESC son programas como el Programa de Asistencia para Gastos Educativos (TAP, por sus siglas en inglés), numerosas becas estatales, subvenciones federales de acceso universitario y un programa de ahorro universitario altamente exitoso. HESC pone la universidad al alcance de cientos de miles de neoyorquinos cada año a través de programas como estos y a través de la orientación que ofrece a estudiantes, familias y asesores. En el 2011-2012, HESC ayudó a más de 424.000 estudiantes a alcanzar sus sueños universitarios, al brindarles más de $971,5 millones en subvenciones, becas y beneficios de condonación de préstamos, incluyendo $920,1 millones adjudicados a través del Programa de Asistencia para Gastos Educativos (TAP, por sus siglas en inglés)

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418